MiniMed® Reservoir

Reservoir • Reservorio

Medtronic

English

Indications for Use
This reservoir is indicated for the subcutaneous infusion of medication, including insulin, from compatible Medtronic insulin pumps and infusion sets.

Refer to your Medtronic insulin pump user guide for compatibility.

Contraindications
This reservoir is contraindicated for the infusion of blood or blood products.

Warnings
Reservoir and transfer guard are sterile, nonpyrogenic, and for single use only.

Do not clean or resterilize. Reuse of the reservoir may lead to any one of the following: insulin degradation, infection, inaccurate medication delivery, or leaks which may cause damage to the pump.

Do not use if package has been opened or damaged.

Dispose of transfer guard safely in sharps container.

Failure to remove trapped air from reservoir may result in inaccurate delivery of medication.

If insulin, or any liquid, gets inside the tubing connector, it can temporarily block the vents that allow the pump to properly fill the infusion set. **This may result in the delivery of too little or too much insulin, which can cause hyperglycemia or hypoglycemia.** If this occurs, start over with a new reservoir and infusion set.

Precautions
Insulin should be at room temperature before filling reservoir.

Once reservoir is filled, use promptly. Do not store.

Check for leaks after changing the reservoir and infusion set.

Conduct your first setup in the presence of your healthcare professional.

Warranty
Visit http://www.medtronicdiabetes.com/warranty.

©2015 Medtronic MiniMed, Inc. All rights reserved.

MiniMed® is a registered trademark of Medtronic MiniMed, Inc.

Español

Indicaciones de uso
Este reservorio está indicado para la infusión subcutánea de medicación, incluida insulina, mediante equipos de infusión y bombas de Medtronic compatibles.

Consulte la compatibilidad en la guía del usuario de su bomba de insulina de Medtronic.

Contraindicaciones
Este reservorio no debe utilizarse para la infusión de sangre o productos sanguíneos.

Advertencias
El reservorio y el protector de transferencia son estériles, apirógenos y válidos para un solo uso.

No los limpie ni resterilice. La reutilización del reservorio puede provocar cualquiera de los siguientes problemas: degradación de la insulina, infección, administración inexacta de la medicación, o fugas que pueden dañar la bomba.

No lo utilice si el embalaje está abierto o dañado.

Desechе el protector de transferencia de forma segura en un recipiente para objetos cortantes.

Si no elimina el aire del reservorio puede producirse una administración incorrecta de la medicación.

La entrada de insulina, o de cualquier otro líquido, en la estructura interna del conector del tubo puede bloquear temporalmente los conductos de ventilación que permiten que la bomba llene correctamente el equipo de infusión. **Esto puede provocar la infusión de una cantidad de insulina insuficiente o excesiva, causando una posible hipoglucemia o hiperglucemia.** Si esto sucede, empiece de cero con un reservorio y un equipo de infusión nuevos.

Medidas preventivas
La insulina debe estar a temperatura ambiente antes de llenar el reservorio.

Una vez que se ha llenado el reservorio, debe utilizarlo de inmediato. No lo guarde.

Compruebe que no existen pérdidas en el reservorio ni el equipo de infusión.

Lleve a cabo la primera configuración bajo la supervisión de su equipo médico.

Garantía
Visite http://www.medtronicdiabetes.com/warranty.

©2015 Medtronic MiniMed, Inc. Todos los derechos reservados.

MiniMed® es una marca comercial registrada de Medtronic MiniMed, Inc.

MiniMed® Reservoir

Medtronic

Medtronic MiniMed
18000 Devonshire Street
Northridge, CA 91325
USA
800 646 4633
818 576 5555
www.medtronicdiabetes.com

℞ Only

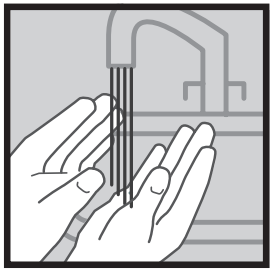
D9195886-2AF2_a

(01)00643169591714(10)NA

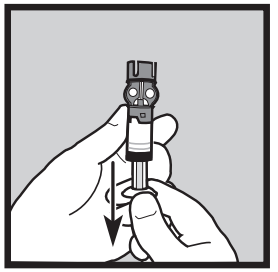
EN Refer to pump and infusion set user guides for installation and filling.

ES Consulte las guías del usuario de la bomba y del equipo de infusión para ver instrucciones sobre la instalación y el llenado.

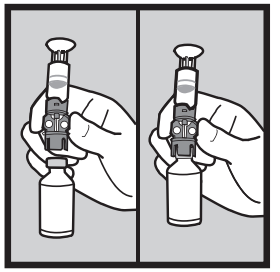
1



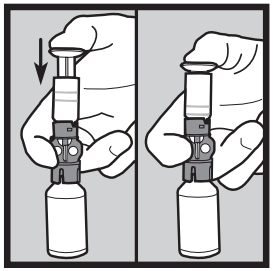
2



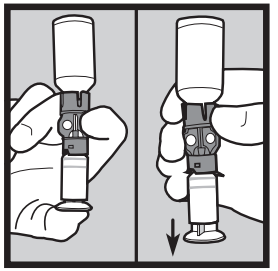
3



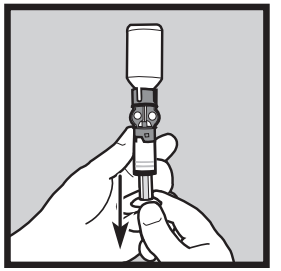
4



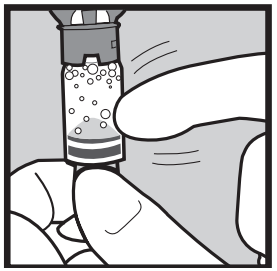
5



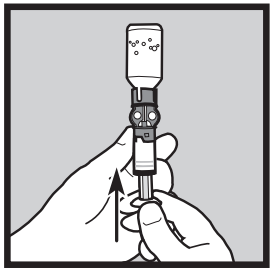
6



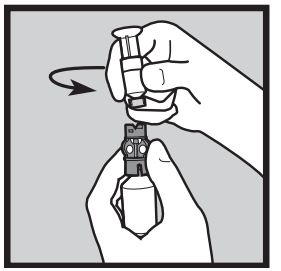
7



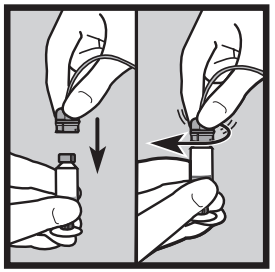
8



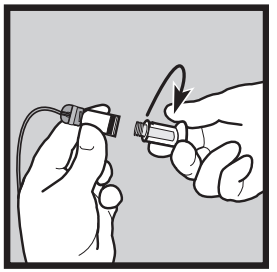
9



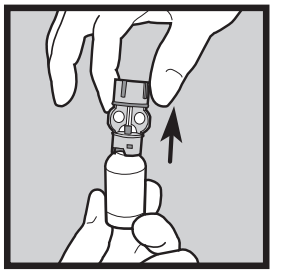
10



11



12



	Use by date	No utilizar después de
	Open here	Abrir aquí
	Do not reuse	No reutilizar
LOT	Batch code	Código de lote
	Caution	Precaución
STERILE EO	Sterilized with Ethylene Oxide	Esterilizado con óxido de etileno
REF	Catalogue Model Number	Número de modelo del catálogo
1 2 3	Replace every three days	Sustituir cada tres días
PYROGEN	Nonpyrogenic	Apirógeno
LATEX	Does not contain Latex	No contiene látex
	Consult instructions for use	Consultar las instrucciones de uso